

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 111 (1985)  
**Heft:** 40

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nebelspalter

Die satirische Schweizer Zeitschrift

Gegründet 1875 111. Jahrgang

## Aus dem Inhalt

### Themen im Wort

Bruno Knobels: Keine Grenze der Freizeit ohne Grenzen	5
Konrad Klotz: Camping auf der Eselswiese	7
Hans H. Schnetzler: Aktive Freizeitgestaltung	10
Doktor Keiser gibt Auskunft (Heute: Psychische Krankheiten) (Illustrationen: Peter Hürzeler)	16
Fritz Herdis «Limmatspritzer: Cheibe Pschiss 20	
Peter Heisch: <b>Kulturfabriken</b>	23
Hieronymus Zwiebelfisch: Narrenkarren	26
«Apropos Sport» von Speer: Die «lohnende Einbürgerung»	30
Bruno Knobels «Blick in die Schweiz»: Lauschangriffe	35
Annamarie Amacher: Keine Zeit für rote Grütze	38
René Regenass: Freizeit oder Die Hochzeit der Heuchler	40
Lisette Chlämmerli: Bundeshuus-Wösch	47

### Themen im Bild

Titelblatt: Peter Hürzeler	
Horsts Rückspiegel	6
Werner Büchi: Haushalt am Stecker	8
Cartoons von Barták	11
Hans Georg Rauch: Manipulation der Freizeit	14
Peter Hürzeler: <b>Freizeit – Illusion und Geschäft</b>	18
Situationen, erfunden von Sliva	22
Rapallo: Hoffentlich beisst bald einer an	24
Hanspeter Wyss: Herr Müller!	31
Michael v. Graffenried: Eine Begegnung (fast) der dritten Art	46

### In der nächsten Nummer

## Sonderausgabe Literatur

### Nebelspalter

Redaktion:  
Werner Meier-Léchet, 9400 Rorschach, Telefon 071/41 43 41  
Redaktion «Von Haus zu Haus»: Ilse Frank  
Unverlangt eingesandte Beiträge werden nur retourniert, wenn Rückporto beiliegt.  
Der Nachdruck von Texten und Zeichnungen ist nur mit Zustimmung der Redaktion gestattet.  
Verlag, Druck und Administration:  
E. Löpfle-Benz AG, Druck- und Verlagshaus, 9400 Rorschach  
Telefon 071/41 43 41 – 41 43 42

### 80% Treffer

Telespalter: «Meteorolügen», Nr. 35

Dass ein sonst sicher verständiger Mann heute noch die Meteorologie mit einem vergilbten Spruch abtun will, war nicht zu erwarten. Fehlprognosen wird es immer geben, solange sich das Wetter nicht schablonisieren lässt; aber es sind keine Lügen; lügen heisst mit vollem Wissen die Unwahrheit sagen.

Wer weiss, mit welcher Sorgfalt z.B. die SMA – Schweizerische Meteorologische Anstalt – die Vorhersagen aus den verschiedensten Gegebenheiten erarbeitet, versteigt sich nicht zu einer globalen Verurteilung.

Die SMA rühmt sich zu Recht einer Treffsicherheit von 80%. Zweifler und Spötter mögen sich bemühen, auf längere Sicht die Prognosen mit dem tatsächlichen Wetter zu vergleichen, dann werden sie kaum aufgrund eines Ärgers haltlose Anschuldigungen erheben.

Zu Fehlprognosen haben die «Schuldigen» übrigens vor ihren Vorgesetzten Stellung zu nehmen. Fordert der Telespalter ein öffentliches Sündenbekenntnis?

Arnold Hächler,  
St.Gallen

### Gegen Gülle

Bruno Knobels: «Güllen – ein Vorurteil», Nr. 34

«... die Grösse des Viehbestandes ... richtet sich verständlicherweise nach der Grösse der Kulturlandfläche», schreiben Sie. Dem ist in unserem Lande nicht so! Die Erträge aus unserem Kulturland würden niemals all unser Vieh ernähren, könnten sie nicht glücklicherweise durch Futtermittelimporte (sprich: Nahrungsmittel aus der 3. Welt) aufgestockt werden. Unsere Kühe und Schweine fressen das Brot der Armen!

Daraus ergibt sich mein Rat für einen «konstruktiven Beginn»: Weniger Fleisch essen und dafür mehr zahlen, damit sich die Bauern einen Verzicht auf Massentierhaltung auch leisten können.

Dann müssten Sie, Bruno Knobels, natürlich auf Ihre Güllen-Satire verzichten, da es keine

## Leserbriefe

Übergüllung mehr gäbe. Als Ersatz schlage ich – in Anlehnung an eine Karikatur von Horst in einem früheren Nebi – eine Satire über den Politiker vor, dessen Wahlkampfslogan «Gegen Gülle – für billigeres Fleisch» war.

Robert Ammann, Zürich

### Gedankenschwer

Heinrich Wiesner: «Der Löffel im Fisch im Eierbecher», Nr. 35

Sehr geehrter Herr Wiesner  
Sie haben einen gedankenschweren Leitartikel verfasst. Vielen Dank. Sie schreiben von den Reigoldswiler Seidenbandwebern, wie sie trotz kargem Lohn den Sinn ihrer Arbeit erkannten und mit ihr lebten, genügsam und zufrieden. Ich erinnere mich noch an einen Weber im Betrieb, dem ich vorstand. Ihm war die Herstellung des heikelsten Gewebes, das wir fabrizierten, anvertraut. Der Weber lebte mit seinem Erzeugnis, streichelte das unter dem fliegenden Schützen entstandene Gewebe wie ein Kleindod. Weben war der Lebensinhalt dieses Arbeiters. Der Stolz über das Erzeugnis war ihm in die Augen geschrieben. Das war vor mehr als 50 Jahren. Wo findet man heute noch solch glückliche Menschen, glücklich ihrer Tagesarbeit wegen am Webstuhl? Der alte Weber erlebte die Einführung der Schichtarbeit nicht mehr, er erreichte vorher noch das Pensionsalter. Wenn er seine Webstühle mit einem Kollegen hätte teilen müssen, das hätte er kaum verkraften können.

Eugen Hochuli, Langenthal

### Vergessen!

Lorenz Keiser: «Doktor Keiser gibt Auskunft», Nr. 36

Sehr geehrter Herr Doktor Keiser  
Wie haben Sie auch den anderen Bienenstich vergessen können, der, im Gegensatz zu dem von Ihnen beschriebenen, eine äusserst angenehme Erscheinung ist! Sein Stich in das Auge, die Nase und die Speicheldrüsen ruft

unerklärlicherweise eine Anschwellung des Fettpolsters hervor, was sich in bewährtem Stil positiv auf gewisse Sektoren der Marktwirtschaft auswirkt: Ein Abonnement beim Fitnessclub «Clementine», eine Gelkur von Bettlé (nicht Nest ...), ein Schwitzkorsett von ..., eine Behandlung beim Schönheitschirurgen in ...

Wollen Sie bitte diesen Bienenstich, der in der Regel vom Konditor, ab und zu auch von versierten Hausfrauen ausgeführt wird und für die heutige Medizin eine sehr wichtige Einnahmequelle bedeutet, in Ihre Kartothek aufnehmen!  
Vroni Gasser, St.Gallen

PS: Und vor allem möchte ich Ihnen sehr ernsthaft und sehr herzlich für den ausgezeichneten Artikel zum 1. August danken!

### Medizin pur

Nebelspalter-Lektüre

Lieber Nebi!  
Dein Blatt ist eine Wohltat! Seit mir jemand das Abo geschenkt hat, habe ich keine Angst mehr, je Magengeschwüre oder einen Herzinfarkt zu erleiden. Medizin pur – weiter so!  
Ralph Baumann, Bronschhofen

### Allegra!

Leserbrief von Flurin Denoth, Nr. 38

Ob Armon Planta gemäss dem in Nr. 38 veröffentlichten Brief von Flurin Denoth den Vogel abgeschossen hat, bleibe dahingestellt. Leute wie Herr Planta dürfen m.E. manchmal auch etwas über das Ziel hinauschiessen, sozusagen dem Vogel vor den Schnabel. Auf jeden Fall lese ich seine Beiträge im Nebi regelmässig mit Interesse. Jenen im Nebi Nr. 41/84 habe ich sogar hinter Den Spiegel gesteckt!

Ja, und wenn ich dann wieder einmal in Sent wäre, würde ich die Herren Denoth und Planta zu einem gemeinsamen Halben Veltliner einladen, um mit ihnen etwas über diese Vogeljagd und über ihr trotz allem herrliches Unterengadin zu diskutieren. In diesem Sinne nicht Varguogna, sonder Allegra!

Albert Fischer, Bolligen

Einzelnummer Fr.2.50

Abonnementspreise Schweiz:  
3 Monate Fr.25.– 6 Monate Fr.46.– 12 Monate Fr.84.–

Abonnementspreise Europa\*:  
6 Monate Fr.56.– 12 Monate Fr.102.–

Abonnementspreise Übersee\*:  
6 Monate Fr.67.– 12 Monate Fr.124.–  
\*Luftpostpreise auf Anfrage.

Bestehende Abonnements erneuern sich automatisch, wenn eine Abbestellung nicht erfolgt.

Postcheck St.Gallen 90-326. Abonnements nehmen alle Buchhandlungen und der Verlag in Rorschach entgegen.

Inseraten-Regie:

Theo Walser-Heinz, Fachstrasse 61  
8942 Oberrieden, Telefon 01/720 15 66

Walter Vochezer-Sieber, Postfach 1566  
8700 Küsnacht, Telefon 01/55 84 84

Régie pour la Suisse romande: Presse Publicité SA  
5, avenue Krieg, 1211 Genève 17, Téléphone 022/35 73 40-49

Inseraten-Abteilung: Hans Schöbi, Pestalozzistrasse 5  
9400 Rorschach, Telefon 071/41 43 44  
und sämtliche Annoncen-Expeditionen

Insertionspreise: Nach Tarif 1985/1

Inseraten-Annahmeschluss:

ein- und zweifarbige Inserate: 15 Tage vor Erscheinen.  
vierfarbige Inserate: 4 Wochen vor Erscheinen.